

Подготовительный комитет Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора

Distr.: General
3 May 2013
Russian
Original: English

Вторая сессия

Женева, 22 апреля — 3 мая 2013 года

Фактологическое резюме, подготовленное Председателем*

1. Государства-участники вновь подтвердили свою приверженность Договору о нераспространении ядерного оружия. Они вновь заявили о своей решимости добиваться построения более безопасного для всех мира и обеспечения мира и безопасности в мире, свободном от ядерного оружия, в соответствии с целями Договора.
2. Государства-участники подчеркнули существенно важное значение эффективного и сбалансированного осуществления всех трех основных элементов Договора, полного соблюдения всех положений Договора и всеобщего присоединения к Договору. Они особо указали, что укрепление процесса осуществления Договора и решений, принятых государствами-участниками, соблюдение Договора, эффективное решение проблем соблюдения и обеспечение всеобщего присоединения к Договору являются ключевыми задачами в рамках обзорного процесса.
3. В этой связи государства-участники особо выделили необходимость осуществления решений 1 и 2 и резолюции по Ближнему Востоку, принятых на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, Заключительного документа, принятого на Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора, и выводов и рекомендаций в отношении последующих действий, принятых на Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора.
4. Государства-участники вновь призвали Израиль, Индию и Пакистан безотлагательно и без всяких условий присоединиться к Договору в качестве государств, не обладающих ядерным оружием, и ввести в действие соглашения о всеобъемлющих гарантиях, требуемые Договором. Государства-участники призвали также Южный Судан присоединиться к Договору.
5. Отметив, что в осуществлении обязательств, содержащихся в выводах и рекомендациях в отношении последующих действий, принятых на Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, достигнут некоторый про-

* Настоящий документ выпускается без официального редактирования.



гресс, государства-участники признали, что требуются более значительные усилия по их осуществлению. Государства-участники напомнили о важности регулярного представления докладов об их усилиях по осуществлению.

6. Многие государства-участники внесли ряд рекомендаций в отношении дальнейших усилий по осуществлению и подготовки рекомендаций для возможного рассмотрения и утверждения на обзорной конференции 2015 года в целях продолжения работы по достижению целей Договора, включая построение мира, свободного от ядерного оружия.

7. Государства-участники напомнили о недвусмысленном обязательстве государств, обладающих ядерным оружием, осуществить полную ликвидацию своих ядерных арсеналов, ведущую к ядерному разоружению, которому привержены все государства-участники в соответствии со статьей VI. Многие государства-участники подчеркивали, что бессрочное продление Договора на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора не подразумевает бессрочного обладания ядерным оружием. Государства-участники напомнили о необходимости полного осуществления конкретных действий по обеспечению ядерного разоружения, изложенных в выводах и рекомендациях в отношении последующих действий, принятых на обзорной конференции 2010 года.

8. Государства-участники напомнили о своем обязательстве проводить политику, в полной мере совместимую с Договором и целью построения мира, свободного от ядерного оружия. Некоторые государства-участники особо отметили, что конечной целью приложения государствами усилий в рамках процесса разоружения является всеобщее и полное разоружение под эффективным международным контролем. Некоторые государства подчеркнули, что цель ядерного разоружения должна быть достигнута в контексте всеобщего и полного разоружения, как это предусмотрено в статье VI. Государства-участники напомнили о своем обязательстве применять принципы необратимости, проверяемости и транспарентности к процессу выполнения обязательств по Договору. По мнению многих государств-участников, это особо касается сферы ядерного разоружения.

9. Государства-участники напомнили об обязательстве государств, обладающих ядерным оружием, прилагать дальнейшие усилия в целях сокращения и последующей ликвидации развернутых и неразвернутых ядерных вооружений всех типов, в том числе посредством осуществления односторонних, двусторонних, региональных и многосторонних мер. Они призвали, в частности, те государства, которые обладают самыми крупными ядерными арсеналами, играть ведущую роль в этих усилиях. Многие государства-участники выразили надежду на то, что значительные сокращения будут осуществлены в рамках текущего цикла обзора действия Договора. Некоторые государства-участники отметили обсуждения и предложения, направленные на повышение уровня взаимопонимания в отношении нестратегических ядерных сил.

10. Государства-участники напомнили о том, что предпринимаемые всеми государствами, обладающими ядерным оружием, важные шаги, ведущие к ядерному разоружению, должны способствовать укреплению международной стабильности и международного мира и безопасности и должны основываться на принципе повышения уровня безопасности для всех и ненанесения ей ущерба. Было подчеркнуто, что ядерное разоружение и нераспространение представ-

ляют собой взаимоукрепляющие процессы. Многие государства-участники выразили озабоченность по поводу того, что дальнейшее обладание ядерным оружием может побудить дополнительное число государств к приобретению ядерного оружия.

11. Государства, обладающие ядерным оружием, информировали государства-участники об итогах их встречи, которая была проведена в Женеве 18 и 19 апреля 2013 года под председательством Российской Федерации и которая дополнила серию их предыдущих встреч, включая встречи, состоявшиеся в Лондоне в 2009 году, в Париже в 2011 году и в Вашингтоне, О.К., в 2012 году. На встрече, состоявшейся в апреле 2013 года, государства, обладающие ядерным оружием, провели обзор прогресса в деле выполнения обязательств, взятых ими на обзорной конференции 2010 года, и продолжили обсуждение вопросов, касающихся Договора. В этой связи они обсудили, в частности, подход к представлению информации об их деятельности на сессии Подготовительного комитета 2014 года и прогресс на пути к выработке глоссария ключевых ядерных терминов. Они прилагают усилия к созданию прочной основы для взаимного доверия и дальнейших усилий в области разоружения. Государства, обладающие ядерным оружием, сообщили, что будут и далее проводить на всех соответствующих уровнях встречи по ядерным проблемам и соберутся на очередную встречу в 2014 году.

12. Государства-участники вновь выразили глубокую озабоченность по поводу катастрофических последствий любого применения ядерного оружия. Многие государства-участники говорили о неприемлемом ущербе, который был бы нанесен в результате ядерного взрыва, и вновь выразили озабоченность по поводу более широких и долгосрочных последствий для социально-экономического развития, а также надежду на то, что гуманитарные последствия будут и далее рассматриваться в рамках нынешнего обзорного цикла. Многие государства-участники упомянули о конференции на тему «Гуманитарные последствия применения ядерного оружия», которая состоялась в Осло 4 и 5 марта 2013 года. С учетом обсуждений, состоявшихся на этой конференции в Осло, эти государства-участники высказали серьезную озабоченность, заявив о том, что гуманитарные последствия ядерного взрыва будут неизбежными и что невозможно будет оказать чрезвычайную помощь пострадавшим районам. Те же государства-участники отметили, что с нетерпением ожидают последующей конференции, которая будет организована Мексикой для обеспечения более глубокого понимания этой проблемы благодаря диалогу, основанному на фактах.

13. Многие государства-участники с озабоченностью отметили, что любое применение или угроза применения ядерного оружия были бы несовместимы с основополагающими нормами международного гуманитарного права. Некоторые государства, обладающие ядерным оружием, сообщили, что в рамках проводимой ими соответствующей национальной политики возможность любого применения ядерного оружия будет рассматриваться лишь в крайних обстоятельствах с учетом применимых норм международного гуманитарного права. Государства-участники вновь подчеркнули необходимость того, чтобы все государства всегда соблюдали применимые нормы международного права, включая нормы международного гуманитарного права.

14. Многие государства-участники ссылались на консультативное заключение Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения, опубликованное в Гааге 8 июля 1996 года.

15. Многие государства-участники подчеркивали необходимость проведения переговоров относительно поэтапной программы полной ликвидации ядерного оружия в определенных временных рамках, включая принятие конвенции по ядерному оружию. Некоторые государства-участники призвали разработать всеобъемлющий пакет взаимодополняющих рамочных документов, подкрепленный мощной системой проверки и включающий четко сформулированные параметры и конкретные даты, для построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия. Было вновь заявлено о том, что достижение прогресса в области ядерного разоружения является общей ответственностью всех государств.

16. Государства, обладающие ядерным оружием, представили информацию о прилагаемых ими усилиях по осуществлению их обязательств в отношении ядерного разоружения и сослались на свое обязательство ускорить достижение конкретных успехов в осуществлении шагов, ведущих к ядерному разоружению, путем, способствующим упрочению международной стабильности и международного мира и повышению уровня безопасности без нанесения ей ущерба. Некоторые государства-участники, обладающие ядерным оружием, отметили, что они не ставят новых задач перед своими ядерными силами и не добиваются наращивания их потенциала. Государства-участники приняли к сведению эти усилия. Многие государства-участники приветствовали повышенный уровень транспарентности, продемонстрированный некоторыми государствами, обладающими ядерным оружием, включая раскрытие информации об общем количестве ядерных боезарядов, которыми они обладают. Государства-участники напомнили, что транспарентность имеет существенно важное значение для укрепления доверия, являющегося важным элементом процесса разоружения. Государства, не обладающие ядерным оружием, призвали государства, обладающие ядерным оружием, повышать уровень транспарентности в качестве одной из существенно важных мер укрепления доверия. Государства, обладающие ядерным оружием, подтвердили вклад прагматического, поэтапного процесса в дело ядерного разоружения и особо отметили правильность избранного пути.

17. Многие государства-участники приветствовали шаги, предпринятые в целях осуществления Договора о мерах по дальнейшему сокращению и ограничению стратегических наступательных вооружений. Российская Федерация и Соединенные Штаты Америки представили информацию о шагах, предпринятых в целях осуществления этого договора. Российской Федерации и Соединенным Штатам Америки было рекомендовано продолжить переговоры в целях обеспечения более глубоких сокращений их ядерных арсеналов, включая нестратегические ядерные вооружения.

18. Положительно отметив эти усилия, многие государства-участники выразили озабоченность по поводу того, что общее количество развернутых и неразвернутых ядерных боеприпасов по-прежнему составляет несколько тысяч.

19. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии сослалось на представленную информацию об осуществлении запланированных сокращений ядерных вооружений. Франция напомнила, что она осуществила серию запланированных сокращений и демонтаж соответствующих объектов.

20. Многие государства-участники высказали мнение о том, что многосторонность и согласование решений на многосторонней основе в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций обеспечивают единственный устойчивый метод решения вопросов разоружения и международной безопасности. Государства-участники напомнили об обязательстве государств, обладающих ядерным оружием, предпринимать дальнейшие усилия к сокращению и последующей ликвидации развернутых и неразвернутых ядерных вооружений всех типов, в том числе посредством осуществления односторонних, двусторонних, региональных и многосторонних мер.

21. Государства-участники напомнили, что на обзорной конференции 2010 года к государствам, обладающим ядерным оружием, был обращен призыв информировать Подготовительный комитет на его сессии 2014 года о выполнении ряда обязательств в отношении ядерного разоружения. Многие государства-участники подчеркнули ценность и важность регулярного представления информации государствами, обладающими ядерным оружием, и призвали придать этому процессу всеобъемлющий и субстантивный характер, а также внесли конкретные предложения на этот счет. Государства-участники приветствовали усилия, прилагаемые государствами, обладающими ядерным оружием, в отношении стандартной формы отчетности. Многие государства-участники упомянули о внесенных ими конкретных предложениях в отношении содержания стандартной формы отчетности, которую использовали бы государства, обладающие ядерным оружием, и частотности представления отчетов. Государства-участники положительно отметили прогресс, достигнутый государствами, обладающими ядерным оружием, в деле выработки глоссария ключевых ядерных терминов.

22. Многие государства-участники подчеркивали, что их по-прежнему серьезно беспокоит поддержание большого числа ядерных боезарядов в состоянии повышенной боеготовности. Многие государства-участники вновь призвали понизить оперативный статус ядерных вооружений и подчеркнули, что принятие конкретных согласованных мер, направленных на дальнейшее понижение оперативного статуса систем ядерных вооружений, укрепило бы безопасность человека и международную безопасность и ознаменовало бы собой промежуточный шаг на пути к ядерному разоружению. Многие государства-участники выразили озабоченность по поводу продолжения процесса модернизации ядерных вооружений, систем их доставки и связанной с ними инфраструктуры, а также по поводу планов вложения средств в модернизацию, обновление или продление срока службы ядерных вооружений и соответствующих объектов.

23. Многие государства-участники выразили озабоченность по поводу сохранения роли ядерного оружия в национальных и региональных военных доктринах, отметив, что сокращения арсеналов ядерного оружия должны быть дополнены шагами, направленными на снижение роли ядерного оружия во всех таких концепциях, доктринах и стратегиях. Некоторые государства-участники

призывали к сокращению и ликвидации ядерных вооружений, по-прежнему находящихся за пределами территории государств, обладающих ядерным оружием. Некоторые государства заявили, что они снизили роль ядерных вооружений в своих стратегических доктринах.

24. Государства-участники выразили глубокую озабоченность по поводу тупика, сохраняющегося в работе Конференции по разоружению, включая тот факт, что, несмотря на дальнейшие попытки прийти к консенсусу, так и не удалось достичь договоренности в отношении согласованной, всеобъемлющей и сбалансированной программы работы и обеспечить ее выполнение. Государства-участники отметили усилия, прилагаемые Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, и ведущиеся там обсуждения, связанные с активизацией многостороннего разоруженческого механизма.

25. Государства-участники продолжали призывать Конференцию по разоружению безотлагательно начать переговоры о недискриминационном, многостороннем и поддающемся эффективному международному контролю договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств в соответствии с докладом, подготовленным Специальным координатором в 1995 году (CD/1299), и предусмотренным в нем мандатом. Некоторые государства-участники подчеркивали, что проведение переговоров о таком договоре является следующим логическим шагом в программе переговоров многостороннего разоруженческого механизма. Ряд государств-участников призывали государства, обладающие ядерным оружием, и все другие соответствующие государства до проведения переговоров и вступления в силу такого договора продолжать соблюдать или осуществлять объявленный мораторий на производство расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. Государства-участники высказали мнение о том, что учреждение группы правительственных экспертов, предусмотренное резолюцией 67/53 Генеральной Ассамблеи, обеспечивает возможность способствовать такому договору. Многие государства-участники выразили заинтересованность в участии в работе этой группы правительственных экспертов.

26. Государства-участники напомнили, что Конференция по разоружению должна незамедлительно учредить вспомогательный орган, уполномоченный заниматься вопросами ядерного разоружения. Многие государства-участники призывали создать вспомогательный орган по вопросам ядерного разоружения на обзорной конференции 2015 года. Они призывали также принять на обзорной конференции 2015 года план действий по ликвидации ядерного оружия в конкретных временных рамках. Ряд государств-участников призывали рабочую группу открытого состава, учрежденную резолюцией 67/56 Генеральной Ассамблеи, разработать предложения по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению в целях построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия. Другие государства-участники подтвердили вклад, вносимый поэтапным процессом в дело ядерного разоружения. Многие государства-участники приветствовали решение Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций провести 26 сентября 2013 года заседание высокого уровня по ядерному разоружению. Они выразили надежду на то, что это заседание внесет вклад в достижение цели ядерного разоружения.

27. Многие государства-участники положительно отметили предпринятые Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки шаги по осуществлению Соглашения об утилизации плутония и обращении с ним и протоколов к этому соглашению, включая обсуждение с Международным агентством по атомной энергии вопроса о применении мер проверки.

28. Некоторые государства-участники продолжали призывать к скорейшей разработке в рамках МАГАТЭ эффективных и надежных механизмов многосторонней проверки для обеспечения необратимого изъятия расщепляющегося материала, заявленного каждым из государств, обладающих ядерным оружием, как материал, более не требующийся для военных целей. Эти государства-участники призвали государства, обладающие ядерным оружием, начать или ускорить процесс разработки таких механизмов.

29. Государства-участники вновь подтвердили, что полная ликвидация ядерного оружия является единственной абсолютной гарантией против применения или угрозы применения ядерного оружия. Государства-участники напомнили, что государства-участники, не обладающие ядерным оружием, испытывают законное стремление получить от государств, обладающих ядерным оружием, безусловные и юридически обязательные гарантии того, что против них не будет применено ядерное оружие и они не подвергнутся угрозе такого применения. В этой связи многие государства-участники подчеркнули, что эти гарантии должны быть безусловными. Государства-участники напомнили о том, что в рамках Конференции по разоружению необходимо безотлагательно начать переговоры об эффективных международных соглашениях о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия в целях выработки рекомендаций, касающихся всех аспектов этого вопроса, не исключая возможности заключения международного соглашения, имеющего юридический и обязательный характер. Многие государства-участники подчеркивали необходимость заключения универсального, безусловного и юридически обязательного соглашения о гарантиях государствам — участникам Договора, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия против них государствами, обладающими ядерным оружием. Многие государства-участники призвали учредить на обзорной конференции 2015 года вспомогательный орган по этому вопросу.

30. До осуществления любых таких дальнейших шагов государствам, обладающим ядерным оружием, было рекомендовано в полной мере уважать и расширять их существующие обязательства в отношении гарантий безопасности. Китай подтвердил проводимую им политику неприменения первым ядерного оружия и свое безоговорочное обязательство не применять и не угрожать применением ядерного оружия против государств, не обладающих ядерным оружием, и зон, свободных от ядерного оружия.

31. Государства-участники особо отметили насущную важность ввода в действие Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний как одного из ключевых элементов международного режима ядерного разоружения и нераспространения. Государства-участники приветствовали недавнюю ратификацию этого договора Брунеем-Даруссаламом и Чадом.

32. Ко всем государствам, которые еще не сделали этого, и в частности к восьми оставшимся государствам, ратификация Договора которыми необходи-

ма для его вступления в силу, был обращен призыв безотлагательно подписать и ратифицировать Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Государства-участники напомнили о том, что принятие положительных решений по этому договору государствами, обладающими ядерным оружием, оказало бы благотворное воздействие на его ратификацию. К этим государствам был обращен призыв не дожидаться, пока другие государства ратифицируют этот договор, а сделать это первыми. Государства-участники подтвердили особую ответственность государств, обладающих ядерным оружием, за то, чтобы побудить страны, фигурирующие в приложении 2, подписать и ратифицировать Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, и призвали их проявить инициативу в этом отношении. Государства-участники отметили вклад Конференции по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, проводимой в соответствии со статьей XIV этого договора, в процесс придания этому договору универсального характера и рекомендовали использовать этот и другие механизмы для пропаганды этого договора, в том числе для осуществления информационно-просветительской деятельности и инициатив по созданию потенциала. Всем государствам, в частности тем, которые недавно ратифицировали Договор, было настоятельно рекомендовано наладить контакты по этому вопросу с государствами, которые еще не ратифицировали Договор, чтобы обменяться опытом в отношении ратификации и способствовать ратификации Договора другими государствами.

33. Ко всем государствам был обращен настоятельный призыв до вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний сохранять или осуществлять объявленные моратории на проведение испытательных взрывов ядерного оружия и других ядерных взрывов.

34. Многие государства-участники призвали незамедлительно закрыть и демонтировать все оставшиеся полигоны для проведения ядерных испытательных взрывов и связанные с ними объекты инфраструктуры, запретить исследования и разработки, связанные с ядерным оружием, а также обратиться ко всем государствам с призывом воздерживаться от использования альтернативных методов проведения ядерных испытаний и применения новых технологий для совершенствования систем ядерных вооружений. Многие государства-участники выразили озабоченность по поводу того, что разработка новых типов ядерного оружия может привести к возобновлению ядерных испытаний и нанесению ущерба объекту и цели Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

35. Государства-участники подчеркнули необходимость поддержки важной работы Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, связанной с созданием системы контроля за соблюдением Договора, и рекомендовали продолжить процесс наращивания в государствах необходимого для этого технического потенциала. Ряд государств-участников высказались в поддержку использования в гражданских целях данных, получаемых благодаря международной системе мониторинга, в частности в контексте реагирования на стихийные бедствия и другие чрезвычайные ситуации.

36. Государства-участники рассказали о различных инициативах, предпринятых ими в сфере просвещения по вопросам разоружения и нераспространения.

Они подчеркнули также необходимость повышения уровня осведомленности широких слоев населения, и в частности будущих поколений, о всех вопросах, связанных с ядерным разоружением и нераспространением, что способствовало бы построению мира, свободного от ядерного оружия. Государства-участники подтвердили важность просвещения по вопросам разоружения и нераспространения, включая неустанные усилия по просвещению молодежи, использование новых информационно-коммуникационных технологий, а также сотрудничество между правительствами, международными организациями, неправительственными организациями, научными кругами и частным сектором, включая промышленные круги.

37. Государства-участники признали ценную роль, которую гражданское общество играет в достижении целей Договора, а также в повышении уровня подотчетности. Они приветствовали более тесное взаимодействие с гражданским обществом на специальном заседании Комитета. Гражданскому обществу и научным организациям была выражена признательность за представление информации и докладов по отслеживанию ситуации. Ряд государств-участников выразили заинтересованность в активизации сотрудничества с неправительственными организациями в рамках процесса рассмотрения действия Договора, а также в рамках усилий по достижению целей ядерного разоружения и нераспространения.

38. Государства-участники подчеркнули, что гарантии МАГАТЭ являются одним из существенно важных компонентов режима ядерного нераспространения, играют незаменимую роль в процессе осуществления Договора и помогают создать обстановку, способствующую сотрудничеству в ядерной области.

39. Государства-участники подтвердили, что Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) является компетентным органом, ответственным за проверку, в соответствии с Уставом МАГАТЭ и системой гарантий МАГАТЭ, выполнения государствами-участниками их соглашений о гарантиях, заключенных в целях выполнения ими своих обязательств по пункту 1 статьи III Договора, и обеспечение уверенности в том, что эти соглашения выполняются, с тем чтобы не допустить переключения ядерной энергии с мирного применения на ядерное оружие или другие ядерные взрывные устройства. Ряд государств-участников особо отметили уставную роль Совета управляющих и Генерального директора МАГАТЭ в отношении полного выполнения соглашений о гарантиях.

40. Многие государства-участники отмечали, что гарантии должны осуществляться таким образом, чтобы это соответствовало статье IV Договора и не мешало экономическому и техническому развитию участников или международному сотрудничеству в области, связанной с мирной ядерной деятельностью.

41. Государства-участники напомнили о важности применения всеобъемлющих гарантий МАГАТЭ ко всему исходному или специальному расщепляющемуся материалу, используемому в рамках всех видов мирной ядерной деятельности в государствах-участниках, в соответствии с положениями статьи III Договора. Они приветствовали тот факт, что после проведения обзорной конференции 2010 года еще семь государств ввели в действие соглашения о всеобъемлющих гарантиях, заключенные с МАГАТЭ, и настоятельно призвали 13 государств-участников, которые еще не ввели в действие заключенные ими

соглашения о всеобъемлющих гарантиях, сделать это как можно скорее. Государства-участники также призвали Южный Судан как можно скорее присоединиться к Договору и заключить с МАГАТЭ соглашение о всеобъемлющих гарантиях.

42. Государства-участники отметили тот факт, что пересмотренные протоколы о малых количествах были приняты 55 государствами, и призвали все государства, подписавшие протоколы о малых количествах, внести в них поправки или, сообразно обстоятельствам, отменить их действие.

43. Государства-участники приветствовали тот факт, что 119 государств-участников ввели в действие дополнительный протокол, и в частности тот факт, что 18 государств-участников ввели в действие дополнительный протокол после проведения обзорной конференции 2010 года. Они призвали все государства, которые еще не заключили и не ввели в действие дополнительные протоколы, сделать этот как можно скорее, а до их вступления в силу применять их на временной основе.

44. Многие государства-участники отметили, что соглашений о всеобъемлющих гарантиях недостаточно для того, чтобы МАГАТЭ могло представить надежные заверения относительно отсутствия незаявленных ядерных материалов и деятельности. Они отметили, что осуществление дополнительного протокола обеспечивает МАГАТЭ дополнительную информацию и дополнительный доступ, укрепляет способность Агентства предоставлять надежные заверения относительно отсутствия незаявленных ядерных материалов и деятельности в том или ином государстве и обеспечивает большую уверенность в том, что государство выполняет свои обязательства по Договору. По мнению ряда этих государств-участников, соглашение о всеобъемлющих гарантиях и дополнительный протокол составляют действующий стандарт проверки.

45. Многие государства-участники отмечали, что заключение дополнительного протокола является суверенным правом любого государства, однако после его вступления в силу дополнительный протокол становится юридически обязательным. Многие государства-участники подчеркивали необходимость проведения различия между юридическими обязательствами и добровольными мерами укрепления доверия и недопущения того, чтобы такие добровольные обязательства превращались в юридически обязательные гарантии. Они отметили, что дополнительные меры, касающиеся гарантий, не должны затрагивать права государств — участников Договора, не обладающих ядерным оружием.

46. Для обеспечения большей приверженности дополнительному протоколу, как особо отметили некоторые государства-участники, необходимо оказывать консультативные услуги и помощь в целях развития национальных процессов и создания в государствах необходимой правовой и организационной инфраструктуры. Ряд государств-участников предложили оказать помощь в этой области.

47. Многие государства-участники особо отметили, что соблюдение Договора и применение полномасштабных гарантий следует рассматривать как одно из условий любого сотрудничества в ядерной области с государствами, не являющимися участниками Договора.

48. Некоторые государства-участники отметили важное значение добровольных соглашений и соответствующих дополнительных протоколов, осуществляемых государствами, обладающими ядерным оружием. Они отметили, что такие соглашения обеспечивают МАГАТЭ возможность накапливать ценный опыт в деле осуществления гарантий. Многие государства-участники выступили с предложением о том, чтобы государства, обладающие ядерным оружием, обязались принять полномасштабные гарантии.

49. Государства-участники напомнили о том, что необходимо проводить регулярную оценку гарантий МАГАТЭ. Необходимо поддерживать и осуществлять принимаемые руководящими органами МАГАТЭ решения, направленные на дальнейшее повышение уровня эффективности и действенности гарантий МАГАТЭ.

50. Государства-участники отметили дополнительный технический и финансовый вклад государств, призванный помочь МАГАТЭ выполнять свои обязанности в отношении гарантий и укреплять соответствующую технологическую базу, включая строительство новой аналитической лаборатории по гарантиям.

51. Ряд государств-участников приветствовали проводимую МАГАТЭ работу по подготовке концептуальных основ и разработке подходов к вопросам соблюдения гарантий на уровне государства, а также с удовлетворением отметили применение МАГАТЭ подходов к комплексным гарантиям на уровне государства.

52. Многие государства-участники подчеркивали важность сохранения и соблюдения в полном объеме принципа конфиденциальности в отношении информации о гарантиях и особо отмечали ответственность МАГАТЭ в этом вопросе. Учитывая озабоченность по поводу случаев утечки такой информации, они подчеркнули, что необходимо полностью соблюдать конфиденциальный характер такой информации и укрепить меры по ее защите в целях недопущения утечки чувствительной или конфиденциальной информации.

53. Государства-участники вновь заявили, что важно соблюдать обязательства в отношении нераспространения, охватывая при этом все вопросы, касающиеся соблюдения, для того чтобы сохранить целостность Договора и укрепить авторитет системы гарантий. Многие государства-участники выразили озабоченность по поводу несоблюдения обязательств в отношении гарантий, включая ситуации, которые в настоящее время рассматриваются в резолюциях Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Совета управляющих МАГАТЭ, и призвали все государства, не соблюдающие Договор, полностью сотрудничать с МАГАТЭ и безотлагательно обеспечить полное соблюдение своих обязательств.

54. Многие государства-участники особо отметили, что доклады МАГАТЭ об осуществлении гарантий должны по-прежнему основываться на фактах и технических данных и содержать надлежащие ссылки на соответствующие положения соглашений о гарантиях. Было подчеркнуто, что в соответствии со статьей XII.C. Устава МАГАТЭ и документом INFCIRC/153 (Corrected) инспектора сообщают о всех случаях несоблюдения Генеральному директору, который

затем препровождает доклад Совету управляющих, а тот требует от соответствующего государства немедленного устранения любого обнаруженного им случая несоблюдения и сообщает о случаях несоблюдения всем членам Агентства, а также Совету Безопасности и Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций.

55. Многие государства-участники подчеркивали важность того, чтобы МАГАТЭ, включая его Генерального директора, в соответствии со статьей XII.C. Устава МАГАТЭ и пунктом 19 документа INFCIRC/153 (Corrected) имело доступ к Совету Безопасности и Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций, а также особо отметили роль Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, заключающуюся в том, чтобы в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций содействовать выполнению соглашений о гарантиях, заключенных с МАГАТЭ, и обеспечивать выполнение обязательств в отношении гарантий путем принятия надлежащих мер применительно к нарушениям, о которых их уведомило МАГАТЭ.

56. Ряд государств-участников подчеркнули, что, реагируя на озабоченность по поводу степени соблюдения любым государством-участником обязательств по Договору, следует использовать дипломатические средства в соответствии с положениями Договора и Уставом Организации Объединенных Наций.

57. Государства-участники вновь отметили необходимость принятия мер к тому, чтобы их экспортные поставки, связанные с ядерной областью, ни прямо, ни косвенно не способствовали разработке ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств и чтобы такие поставки осуществлялись в полном соответствии с целями и задачами Договора, изложенными, в частности, в статьях I, II и III, а также с решением о принципах и целях ядерного нераспространения и разоружения, принятым на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора. По мнению ряда государств-участников, меры по контролю за ядерным экспортом являются законным, необходимым и желательным инструментом, позволяющим государствам-участникам выполнять обязательства по статье III Договора. Государства-участники напомнили свою рекомендацию о том, чтобы государства-участники при разработке своих национальных мер по контролю за экспортом использовали руководящие принципы и договоренности, разработанные и согласованные в рамках многосторонних переговоров.

58. Многие государства-участники выразили глубокую озабоченность по поводу ограничений на экспорт в развивающиеся страны ядерных материалов, оборудования и технологий, предназначенных для мирных целей, — ограничений, которые эти государства считают противоречащими положениям Договора. Они призвали незамедлительно устранить все ограничения в отношении мирного использования ядерной энергии, которые противоречат положениям Договора. По мнению многих государств-участников, эффективные меры экспортного контроля имеют существенно важное значение для содействия как можно более полному сотрудничеству в мирном использовании ядерной энергии в соответствии с Договором.

59. Многие государства-участники подчеркивали, что для заключения любых новых соглашений о поставках в целях передачи исходного или специального расщепляющегося материала или оборудования или материала, специально предназначенного или подготовленного для обработки, использования или

производства специального расщепляющегося материала, государствам, не обладающим ядерным оружием, в качестве необходимого предварительного условия требуется принятие полномасштабных гарантий и имеющих обязательную юридическую силу международных обязательств не приобретать ядерное оружие или другие ядерные взрывные устройства. Ряд государств-участников высказали мнение о том, что заключение любых таких новых соглашений о поставках должно быть также обусловлено принятием дополнительного протокола, основанного на документе INFCIRC/540 (Corrected).

60. Государства-участники отметили важность обеспечения эффективной физической защиты всех ядерных материалов и ядерных установок и необходимость укрепления международного сотрудничества в этой области. Государства-участники признали, что главную ответственность за ядерную безопасность несут отдельные государства. Государства-участники напомнили о том, что при освоении ядерной энергии, включая производство электроэнергии, использование ядерной энергии должно подкрепляться поддержанием надлежащих и эффективных уровней безопасности сообразно национальному законодательству государств и соответствующим международным обязательствам.

61. По мнению некоторых государств-участников, МАГАТЭ призвано играть существенно важную роль в усилиях по совершенствованию глобальных рамок ядерной безопасности и поощрению их применения. Они также подчеркнули необходимость повышения уровня координации и взаимодополняемости усилий по обеспечению ядерной безопасности. Государства-участники приветствовали инициативу МАГАТЭ провести в Вене в июле 2013 года Международную конференцию по физической ядерной безопасности: активизация глобальных усилий. Государства-участники напомнили о том, что они уже призывали государства поддерживать на как можно более высоком уровне стандарты безопасности и физической защиты ядерных материалов и установок. Государствам-участникам было рекомендовано как можно скорее и надлежащим образом выполнить рекомендации в отношении физической защиты ядерных материалов и ядерных установок, содержащиеся в документе МАГАТЭ INFCIRC/225/Revision 5 и других соответствующих международных документах. Государствам-участникам было рекомендовано в полной мере использовать консультативные услуги МАГАТЭ в области ядерной безопасности.

62. Государства-участники приветствовали недавние шаги по присоединению к поправке к Конвенции о физической защите ядерного материала и рекомендовали всем государствам, которые еще не сделали этого, как можно скорее ратифицировать поправку к этой конвенции. Ряд государств-участников приветствовали создание в структуре МАГАТЭ Комитета по руководящим материалам по физической ядерной безопасности и продолжение выпуска публикаций, касающихся ядерной безопасности.

63. Ряд государств-участников с глубокой озабоченностью отметили проблему незаконного оборота ядерных и других радиоактивных материалов. Государства-участники напомнили о необходимости совершенствовать национальный потенциал, позволяющий предотвращать, выявлять и пресекать незаконный оборот ядерных и других радиоактивных материалов на их территории, руководствуясь соответствующими международными обязательствами, и призывали те государства-участники, которые в состоянии делать это, способствовать укреплению международных партнерских связей и потенциала в этой об-

ласти. Была отмечена работа МАГАТЭ по оказанию государствам-участникам поддержки в усилиях по пресечению такого незаконного оборота, в том числе проводимая Агентством работа по содействию расширению информационного обмена и ведению базы данных об инцидентах и незаконном обороте. Они напомнили также о том, что государствам-участникам необходимо, согласно их соответствующим международно-правовым обязательствам, создавать и укреплять эффективные инструменты внутреннего контроля для предотвращения распространения ядерного оружия. Было внесено предложение о том, чтобы государства-участники делились, с учетом их соответствующих национальных законов и процедур, информацией и опытом, используя для этого двусторонние и многосторонние механизмы. Ряд государств-участников отметили важность развития ядерной криминалистики как инструмента, позволяющего определять происхождение выявленных ядерных и других радиоактивных материалов и обеспечивать доказательства для пресечения в судебном порядке актов незаконного оборота и вредоносного использования.

64. Многие государства-участники выразили озабоченность по поводу угрозы терроризма и опасности того, что негосударственные субъекты могут приобрести ядерное оружие и средства его доставки. Был с удовлетворением отмечен вклад Глобального партнерства против распространения оружия и материалов массового уничтожения и Глобальной инициативы по борьбе с ядерным терроризмом в укрепление физической защиты ядерных объектов и расщепляющихся материалов по всему миру. Была отмечена необходимость полного осуществления резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности. Государства-участники напомнили, что все государства-участники, которые еще не сделали этого, должны присоединиться к Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма.

65. Многие государства-участники приняли к сведению новые национальные обязательства, взятые на Саммите по ядерной безопасности, состоявшемся в 2012 году в Сеуле, и отметили непрерывные усилия по осуществлению Сеульского коммюнике. Ряд государств-участников заявили, что с нетерпением ожидают проведения Гаагского саммита по ядерной безопасности, который будет проведен в 2014 году в целях дальнейшего укрепления ядерной безопасности.

66. Государства-участники вновь заявили о своей поддержке международно признанных зон, свободных от ядерного оружия, которые были созданы на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами соответствующего региона, и в соответствии с руководящими принципами, принятыми в 1999 году Комиссией Организации Объединенных Наций по разоружению. Был отмечен вклад, который Договор об Антарктике, Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко), Договор о безъядерной зоне южной части Тихого океана (Договор Раротонга), Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии (Бангкокский договор), Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабский договор) и Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии вносят в достижение цели обеспечения ядерного разоружения и ядерного нераспространения. Государства-участники приветствовали усилия по укреплению статуса Монголии как государства, свободного от ядерного оружия, и одновременные заявления, принятые 17 сентября 2012 года государствами, обладающими ядерным оружием, и Монголией по вопросу о статусе Монголии как государства, свободного от ядерного оружия. Государст-

ва-участники приветствовали расширение сотрудничества между участниками этих зон и с удовлетворением отметили подготовку к созыву в 2015 году третьей Конференции государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии.

67. Государства-участники приветствовали прогресс в деле укрепления существующих зон, свободных от ядерного оружия, включая прогресс в деле обеспечения начала работы Африканской комиссии по атомной энергии и неустанные усилия участников Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии и государств, обладающих ядерным оружием, в связи с протоколом к этому договору. Государства-участники заявили о том, что с нетерпением ожидают скорейшего подписания и ратификации государствами, обладающими ядерным оружием, протокола к этому договору. Государства-участники выразили надежду на продолжение между государствами, обладающими ядерным оружием, и участниками Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии консультаций относительно протокола к этому договору. Многие государства-участники выразили озабоченность по поводу того, что до сих пор не сняты оговорки и заявления о толковании в отношении протоколов к договорам о зонах, свободных от ядерного оружия. По мнению многих государств-участников, создание зон, свободных от ядерного оружия, не заменяет правовых обязательств и недвусмысленных обещаний государств, обладающих ядерным оружием, осуществить полную ликвидацию своих ядерных арсеналов.

68. Государства-участники подтвердили важное значение резолюции по Ближнему Востоку, принятой на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, и напомнили о том, что изложенные в ней цели и задачи были подтверждены на обзорной конференции 2000 года и в выводах и рекомендациях в отношении последующих действий, принятых на обзорной конференции 2010 года. Они вновь заявили о том, что эта резолюция сохраняет свою силу до тех пор, пока не будут реализованы поставленные в ней цели и задачи, и что эта резолюция, соавторами которой были государства-депозитарии Договора, является существенно важным элементом итоговых документов Конференции 1995 года и основой, с опорой на которую действие Договора было бессрочно продлено в 1995 году без голосования. Государства-участники подтвердили свою решимость предпринимать, по отдельности и совместно, все необходимые меры, направленные на ее скорейшее осуществление.

69. Государства-участники напомнили о важности процесса, ведущего к полному осуществлению резолюции 1995 года по Ближнему Востоку, и практических шагов в этом направлении, одобренных на обзорной конференции 2010 года. В этой связи государства-участники особо отметили важность достижения Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и соавторами резолюции 1995 года, в консультации с государствами этого региона, договоренности о созыве в 2012 году конференции с участием всех государств Ближнего Востока по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, на основе договоренностей, добровольно заключенных государствами этого региона, и при полной поддержке и участии государств, обладающих ядерным оружием.

70. Государства-участники отметили доклад посредника г-на Яакко Лааявы (Финляндия), содержащийся в документе NPT/CONF.2015/PC.II/10, и выразили ему признательность за его неустанные усилия, включая его широкие консультации с государствами этого региона и другими действующими лицами, направленные на содействие осуществлению резолюции 1995 года и организацию подготовки к созыву конференции 2012 года. Ряд государств-участников заявили о поддержке усилий посредника, связанных с проведением многосторонних подготовительных консультаций с участием государств этого региона.

71. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии сделало от своего имени и от имени Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки совместное заявление, в котором эти страны полностью поддерживали усилия посредника по формированию среди государств этого региона консенсуса в отношении дальнейших шагов. Они полностью поддерживали подготовительные мероприятия, осуществленные посредником в связи с этой конференцией, а также его неустанные и творческие усилия. Они высказались за активизацию этих усилий, призванных побудить государства этого региона вместе добиваться достижения цели создания ближневосточной зоны на основе конструктивного диалога.

72. Государства-участники выразили разочарование и сожаление по поводу переноса сроков конференции, изначально запланированной на 2012 год. Ряд государств-участников отметили распространенный Лигой арабских государств позиционный документ, касающийся организации, повестки дня, итогового документа, методов работы и других вопросов, связанных с этой конференцией. Они выразили арабским государствам признательность за конструктивное взаимодействие с посредником. Они отвергли также аргументы в пользу переноса сроков конференции, причем ряд государств охарактеризовали этот перенос как нарушение обязательств, согласованных в заключительном документе обзорной конференции 2010 года. Эти государства выразили озабоченность по поводу тех негативных последствий, которые будет иметь для Договора неопределенность ситуации, связанной с этой конференцией.

73. Государства-участники вновь заявили о своей поддержке созыва конференции в соответствии с мандатом, согласованным в 2010 году. Многие государства-участники поддержали мнение о том, что эта конференция должна быть созвана как можно скорее и не позднее конца 2013 года. Было также высказано мнение о том, что для проведения успешной конференции, в которой приняли бы участие все государства этого региона, необходимо прямое участие государств региона в этом процессе, включая единодушное согласие в отношении повестки дня и сроков проведения конференции, и что конференцию можно было бы созвать сразу же после достижения такого согласия. Государства-участники признали, что, несмотря на срыв сроков созыва конференции, возможность ее проведения еще не потеряна.

74. Государства-участники напомнили о необходимости строгого соблюдения всеми государствами-участниками своих обязательств по Договору и о необходимости того, чтобы все государства региона предприняли соответствующие шаги и меры укрепления доверия для содействия достижению целей резолюции 1995 года. Они напомнили о том, что все государства должны воздерживаться от принятия любых мер, мешающих достижению этих целей.

75. Государства-участники напомнили о важности того, чтобы Израиль присоединился к Договору и поставил все свои ядерные установки под всеобъемлющие гарантии МАГАТЭ. Государства-участники напомнили о срочности и важности придания Договору универсального характера и необходимости того, чтобы все государства на Ближнем Востоке, которые еще не сделали этого, присоединились к Договору в качестве государств, не обладающих ядерным оружием, с тем чтобы как можно скорее придать Договору универсальный характер.

76. Государства-участники напомнили о необходимости того, чтобы Индия и Пакистан незамедлительно и без всяких условий присоединились к Договору в качестве государств, не обладающих ядерным оружием, и ввели в действие соглашения о всеобъемлющих гарантиях, требуемые Договором. Некоторые государства-участники призвали Индию и Пакистан сдерживать процесс осуществления их программ, касающихся ядерного оружия и ракет, и до присоединения к Договору принимать и расширять практические меры в области ядерного разоружения и нераспространения.

77. Государства-участники осудили ядерное испытание, проведенное Корейской Народно-Демократической Республикой 12 февраля 2013 года, и выразили серьезную озабоченность по поводу запуска ракеты, произведенного Корейской Народно-Демократической Республикой 12 декабря 2012 года. Была также выражена серьезная озабоченность по поводу ее ядерной программы, включая ее программу обогащения урана, которая служит вызовом Договору. Государства-участники призвали Корейскую Народно-Демократическую Республику воздержаться от возобновления деятельности на всех ядерных объектах в Йонбене. Государства-участники подчеркнули, что Корейская Народно-Демократическая Республика ни в коем случае не может иметь статус государства, обладающего ядерным оружием, в соответствии с Договором о нераспространении ядерного оружия. Государства-участники настоятельно призвали Корейскую Народно-Демократическую Республику выполнить обязательства в рамках шестисторонних переговоров, включая полный, проверяемый и необратимый отказ от всего ядерного оружия и существующих ядерных программ в соответствии с совместным заявлением, принятым в сентябре 2005 года, скорейшее возобновление участия в Договоре и выполнение заключенного ею с МАГАТЭ соглашения о гарантиях, предусмотренного Договором о нераспространении ядерного оружия. Государства-участники настоятельно призвали Корейскую Народно-Демократическую Республику выполнить обязанности, вытекающие из соответствующих резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. К Корейской Народно-Демократической Республике был обращен призыв воздерживаться от дальнейших действий, включая любые дальнейшие ядерные испытания, которые вызвали бы озабоченность в плане безопасности в этом регионе и за его пределами. Государства-участники пообещали продолжать усилия, в том числе в рамках шестисторонних переговоров, с тем чтобы найти мирные дипломатические решения для достижения цели денуклеаризации Корейского полуострова, а также для поддержания мира и безопасности на Корейском полуострове и в Северо-Восточной Азии.

78. Государства-участники приветствовали встречи Исламской Республики Иран и группы «Е3+3», состоявшиеся в Алматы, Казахстан, и отметили необходимость достижения прогресса. Многие государства-участники вновь заявили о насущной необходимости предпринять, руководствуясь поэтапным подхо-

дом и принципом взаимности, шаги к достижению прочного решения, которое позволило бы реально устранить конкретную озабоченность, выражаемую многими государствами-участниками, и восстановить уверенность международного сообщества в исключительно мирном характере иранской ядерной программы при полном уважении права этой страны на использование ядерной энергии в мирных целях в соответствии со статьями I, II и III Договора. Государства-участники признали и поддержали существенно важную роль МАГАТЭ и призвали активизировать диалог и сотрудничество между Ираном и МАГАТЭ в целях решения всех остающихся вопросов, касающихся ядерной программы этой страны. Была подчеркнута необходимость полного осуществления соответствующих резолюций, принятых Советом Безопасности Организации Объединенных Наций и Советом управляющих МАГАТЭ. Исламская Республика Иран вновь заявила, что ее ядерная программа носит исключительно мирный характер и согласуется с Договором, особо отметив при этом свое неотъемлемое право, предусмотренное в статье IV Договора.

79. Многие государства-участники вновь подчеркнули, что они добиваются урегулирования конкретных сохраняющихся вопросов в отношении ядерной деятельности в Сирийской Арабской Республике, в том числе на основе полного сотрудничества этой страны с МАГАТЭ. К Сирийской Арабской Республике был обращен призыв исправить положение, сложившееся в результате невыполнения ею своего соглашения о гарантиях. Сирийская Арабская Республика заявила, что она привержена заключенному ею соглашению о всеобъемлющих гарантиях и осуществлению плана работы, разработанного совместно с Агентством.

80. Государства-участники напомнили, что никакое положение Договора не следует толковать как затрагивающее неотъемлемое право всех участников Договора развивать исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях без дискриминации и в соответствии со статьями I, II и III Договора. Это право составляет одну из основополагающих целей Договора. Государства-участники подчеркнули, что это право должно осуществляться в соответствии с обязательствами по Договору. Государства-участники напомнили о том, что выбор и решение каждой страны в области использования ядерной энергии в мирных целях следует уважать без ущерба для ее политики или соглашений о международном сотрудничестве и соглашений об использовании ядерной энергии в мирных целях, а также ее политики в отношении топливного цикла.

81. Государства-участники напомнили о своем обязательстве способствовать возможно самому полному обмену оборудованием, материалами и научной и технической информацией об использовании ядерной энергии в мирных целях и их праве участвовать в таком обмене в соответствии со всеми положениями Договора. Государства-участники напомнили о важности поощрения передачи ядерной технологии и международного сотрудничества между государствами-участниками в соответствии с Договором и устранении в этой связи всех необоснованных ограничений, противоречащих Договору. Многие государства-участники подчеркивали, что передачу ядерной технологии и международное сотрудничество следует поддерживать и продолжать в духе доброй воли без какой бы то ни было дискриминации. Государства-участники напомнили, что,

поощряя использование ядерной энергии в мирных целях, следует предоставлять преференциальный режим не обладающим ядерным оружием государствам — участникам Договора при особом учете потребностей развивающихся стран.

82. Многие государства-участники подчеркивали важность обмена знаниями в ядерной области и передачи ядерной технологии развивающимся государствам в целях поддержания и наращивания их научного и технического потенциала, способствуя тем самым их социально-экономическому развитию. Государства-участники особо отметили ключевую роль МАГАТЭ в мирном использовании ядерной энергии. Государства-участники подчеркнули ценность и важность программы технического сотрудничества МАГАТЭ, в частности в таких сферах, как охрана здоровья человека, продовольствие и сельское хозяйство, водные ресурсы, охрана окружающей среды, промышленное применение, ядерная и радиационная безопасность и ядерная энергетика.

83. Государства-участники напомнили о необходимости укреплять программу технического сотрудничества МАГАТЭ в целях оказания государствам-участникам из числа развивающихся стран помощи в мирном использовании ядерной энергии. Государства-участники особо отметили необходимость продолжения в рамках МАГАТЭ усилий по повышению уровня эффективности, действенности и транспарентности его программы технического сотрудничества и по обеспечению того, чтобы ресурсы МАГАТЭ, выделяемые на осуществление деятельности в сфере технического сотрудничества, носили достаточный, гарантированный и предсказуемый характер. Многие государства-участники подчеркивали, что техническое сотрудничество и помощь, которую оказывает МАГАТЭ, не должны увязываться ни с какими условиями, не совместимыми с положениями его Устава.

84. Ряд государств-участников вновь высказались в поддержку инициативы МАГАТЭ в отношении мирного использования ядерной энергии. Ряд государств-участников представили информацию о вкладе, внесенном в осуществление этой инициативы с 2010 года, и призвали все государства, обладающие соответствующими возможностями, способствовать дальнейшему расширению доступа к ядерным технологиям и их применению.

85. Государства-участники признали, что главную ответственность за ядерную безопасность несут отдельные государства. Государства-участники напомнили о том, что при освоении ядерной энергии, включая производство электроэнергии, использование ядерной энергии должно подкрепляться поддержанием надлежащих и эффективных уровней безопасности сообразно национальному законодательству государств и соответствующим международным обязательствам.

86. Многие государства-участники подчеркивали центральную роль МАГАТЭ в поощрении международного сотрудничества и в координации международных усилий по укреплению глобальной ядерной безопасности, включая его роль в деле разработки и пропаганды применения стандартов ядерной безопасности.

87. Государства-участники подтвердили важность продолжения международных усилий по укреплению ядерной безопасности во всем мире, включая эффективное осуществление Плана действий по ядерной безопасности, разрабо-

танного МАГАТЭ. Они подчеркнули важную роль МАГАТЭ в обмене опытом, основанном на уроках, извлеченных из аварии, произошедшей на атомной электростанции «Фукусима-1», и в поощрении международного сотрудничества, а также в координации международных усилий по укреплению глобальной ядерной безопасности, включая роль МАГАТЭ в разработке и пропаганде норм ядерной безопасности.

88. Государства-участники приветствовали созыв в августе 2012 года второго внеочередного совещания договаривающихся сторон Конвенции о ядерной безопасности и отметили создание рабочей группы по вопросам эффективности и транспарентности. Государства-участники приветствовали также итоги Фукусимской конференции по ядерной безопасности на уровне министров, организованной правительством Японии совместно с МАГАТЭ и состоявшейся в декабре 2012 года в префектуре Фукусима.

89. Многие государства-участники высказали мнение о том, что меры и инициативы, направленные на укрепление ядерной безопасности, не должны использоваться для того, чтобы отказывать развивающимся странам в их праве на использование ядерной энергии в мирных целях или ограничивать это право.

90. К государствам-участникам, которые еще не сделали этого, был обращен призыв стать участниками Конвенции о ядерной безопасности, Конвенции об оперативном оповещении о ядерной аварии, Конвенции о помощи в случае ядерной аварии или радиационной аварийной ситуации и Объединенной конвенции о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами. Государства-участники приветствовали тот факт, что за период с 2010 года дополнительное число государств ратифицировали эти конвенции. Кроме того, к государствам-участникам, которые еще не сделали этого, был обращен призыв ввести в действие Кодекс поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников и Руководящие материалы по импорту и экспорту радиоактивных источников.

91. Государства-участники приветствовали дальнейшие добровольные шаги, направленные на то, чтобы свести к минимуму использование высокообогащенного урана в гражданском секторе, где это технически осуществимо и экономически возможно. Некоторые государства-участники предоставили информацию о прилагаемых ими усилиях, направленных на то, чтобы свести к минимуму использование высокообогащенного урана и вернуть все свои запасы высокообогащенного урана в страны происхождения. Государства-участники приветствовали эти усилия. Ряд государств-участников призвали к дальнейшему использованию мишеней из низкообогащенного урана при производстве радиоизотопов.

92. Государства-участники напомнили о том, что в интересах всех государств-участников перевозка радиоактивных материалов должна и далее осуществляться в соответствии с международными стандартами и руководящими принципами, касающимися безопасности, защиты и охраны окружающей среды. Ряд государств-участников приветствовали неофициальные обсуждения вопросов связи, которые ведут между собой государства-отправители и прибрежные государства при участии МАГАТЭ в связи с озабоченностью по поводу аварий или инцидентов, которые могут произойти во время перевозки радиоактивных материалов.

93. Многие государства-участники отметили неустанные усилия МАГАТЭ, связанные с осуществлением решений Совета управляющих МАГАТЭ, касающихся гарантирования поставок, в том числе гарантийного запаса низкообогащенного урана в Российской Федерации и Типового соглашения о гарантиях в отношении ядерного топлива. Была также отмечена подготовка к созданию в Казахстане под эгидой МАГАТЭ банка низкообогащенного урана. Ряд государств-участников рекомендовали продолжить обсуждение вопроса о разработке многосторонних подходов к ядерному топливному циклу. Многие государства-участники отметили, что такое обсуждение следует вести недискриминационным и транспарентным образом, не затрагивая прав, вытекающих из Договора, не нанося ущерба национальной политике в отношении топливного цикла и учитывая технические, правовые и экономические трудности, связанные с этими вопросами.

94. Государства-участники напомнили о том, что все государства должны выполнять решение о запрещении вооруженного нападения или угрозы нападения на ядерные установки, как действующие, так и строящиеся, принятое консенсусом Генеральной конференцией МАГАТЭ 18 сентября 2009 года.

95. Государства-участники напомнили о необходимости того, чтобы государства ввели в действие режим гражданской ядерной ответственности, присоединившись к соответствующим международным документам или приняв соответствующее национальное законодательство, основанное на принципах, установленных основными соответствующими международными документами.

96. Государства-участники напомнили о том, что каждое государство-участник в порядке осуществления своего государственного суверенитета имеет право выйти из Договора, если оно решит, что связанные с содержанием Договора исключительные обстоятельства поставили под угрозу высшие интересы страны, как это предусмотрено в статье X.1 Договора.

97. Ряд государств-участников призвали продолжить обсуждения по поводу статьи X.1 Договора, включая возможные меры реагирования на уведомление о выходе из Договора, и дальнейшего применения гарантий МАГАТЭ и возврата оборудования и материалов, приобретенных или произведенных в рамках режима гарантий в период участия в Договоре, в случае выхода из него. Ряд государств-участников подчеркнули, что государство-участник продолжает нести ответственность по международному праву за нарушения, совершенные в период участия в Договоре.

98. Государства-участники вновь заявили, что не поддерживают усилия, направленные на то, чтобы по-новому истолковать или ограничить суверенное право на выход из Договора, поскольку эти усилия могут нанести ущерб осуществлению Договора. Ряд государств-участников особо отметили, что важно поощрять государства оставаться участниками Договора, неизменно подтверждая роль Договора и добиваясь всеобщего присоединения к нему, осуществляя все выводы и рекомендации в отношении последующих действий, принятые на обзорной конференции 2010 года, и занимаясь коренными причинами, которые могли побудить государство-участник выйти из Договора. Многие государства-участники выразили заинтересованность в проведении обсуждений, направленных на то, чтобы обеспечить более широкое согласие между государствами-участниками по этому вопросу в ходе нынешнего обзорного цикла.

99. Государства-участники продолжили изучение путей повышения эффективности усиленного процесса рассмотрения действия Договора. Они приветствовали внедрение системы разумного бумагопользования в работе с документами и высказались за ее дальнейшее совершенствование. Многие государства-участники поддержали меры, направленные на сокращение расходов и повышение эффективности обзорного процесса. Государства-участники обменялись мнениями относительно ряда конкретных предложений, в том числе относительно места проведения заседаний, перехода от использования кратких отчетов к использованию цифровых аудиофайлов, более эффективного использования информационных технологий и Интернет-вещания, активизации интерактивных обсуждений и взаимодействия с гражданским обществом, уделения основного внимания в ходе обсуждений осуществлению обязательств, взятых на предыдущих обзорных конференциях, и обеспечения более тесной связи между сессиями Подготовительного комитета, а также между ними и обзорной конференцией. Ряд государств-участников выразили надежду на дальнейшее развитие и рассмотрение различных предложений в период, оставшийся до конца обзорного цикла, а также на принятие надлежащих мер на обзорной конференции 2015 года.
